

**ADES AG**  
Ruchstückstrasse 19  
8306 Brüttisellen  
Telefon 044 835 20 60  
Telefax 044 835 20 69

**CITIZEN**



## Der neue CITIZEN CL-S631-TT

### Der beliebte CITIZEN CLP 631-TT hat einen Nachfolger

Ab Ende April 2011 ersetzt ADES AG die beliebten CLP 631-TTE sowie CLP 631-TTz durch den neuen CITIZEN CL-S631-TT Etikettendrucker.

### Die Unterschiede des CL-S631-TT zu seinen Vorgängern



- ZEBRA®- und DATAMAX®- Emulation als Standard in einem Gerät
- Automatische Erkennung mit Cross-Emulation
- Patentierte ARCP Farbband-Steuerung
- BASIC-Interpreter Standard
- 16 MB RAM und 4 MB Flash

### Ausserdem gibt es gegenüber dem CLP 631-TT folgende Änderungen

- Verbesserter Media Sensor – unabsichtliches Verschieben durch den Bediener wird erschwert -
- Der Schalter für die Farbband-Abwicklung ist jetzt ein Software-Schalter (VuePrint)
- USB und serielle Schnittstelle Standard
- Parallel, Ethernet und W-LAN optional
- Gehäusefarbe ausschliesslich antrazith
- Bedientasten neu hellgrau



schauen Sie sich den Kurzfilm an

April 2011, Änderungen jederzeit vorbehalten  
Mit der Bestellung akzeptieren Sie die AGB der Firma ADES AG, (siehe [www.ades.ch](http://www.ades.ch))